



**Łukasiewicz**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

**Załącznik nr 5 -  
umowa**

**Formularz Umowy**

z dnia ..... r  
Nr:

.....

**Zamawiający:**

*Nazwa firmy:* Sieć Badawcza  
ŁUKASIEWICZ – PORT Polski Ośrodek  
Rozwoju Technologii  
*Adres:* ul. Stabłowicka 147,  
54-066 Wrocław, Polska  
*KRS:* 0000850580,  
*NIP:* PL8943140523

Reprezentowany przez:

.....  
.....

Osoba kontaktowa:

.....  
.....

**Wykonawca :**

*Nazwa firmy:*

.....  
*Adres:* .....

*E-mail:* .....

*Telefon:* .....

*NIP:* .....

**Adres, miejsce dostawy i dane do  
faktury:**

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT  
Polski Ośrodek Rozwoju Technologii

PO.2721.30.2023  
00000926/2023/W  
**Attachment No. 5 – Agreement**

**The agreement**

dated as of ..... r  
Number:

.....

**The Ordering Party:**

*Name:* Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ –  
PORT Polski Ośrodek Rozwoju  
Technologii  
*Address:* ul. Stabłowicka 147,  
54-066 Wrocław, Poland  
*KRS (companies house registration  
no.):* 0000850580,  
*NIP (tax ID no.):* PL8943140523

Represented by:

.....  
.....

*Contact person:*

.....  
.....

**Contractor:**

*Name:*

.....  
*Address:* .....

*E-mail:* .....

*Phone number:* .....

*Tax ID (NIP etc.):* .....

**Delivery and invoice details:**

Sieć Badawcza ŁUKASIEWICZ- PORT  
Polski Ośrodek Rozwoju Technologii



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

**Strona 1 z 5**

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580





**Łukasiewicz**ul. Stabłowicka 147,

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

54-066 Wrocław, Polska.

NIP: PL8943140523

Towar powinien zostać dostarczony do  
bud.B.

Prosimy o wcześniejszy kontakt  
telefoniczny z Panią Karoliną Makul,  
nr tel.: +48 71 734 73 83. Przyjęcie  
towaru odbywa się w godzinach od  
8:00 do 15:00 od poniedziałku do  
piątku (z wyłączeniem dni ustawowo  
wolnych od pracy).

Umowa dotyczy postępowania na  
dostawę odczynników na potrzeby  
realizacji projektu: „**Opracowanie i  
przetestowanie innowacyjnej  
technologii wytwarzania  
specyficznych przeciwciał oraz  
urządzenia do szybkiej  
diagnostyki wirusów, w tym  
SARS-CoV-2, możliwej do  
wdrożenia w obszarze  
diagnostyki, terapii i prewencji w  
stanach zagrożenia  
epidemiologicznego**”. Wartość  
przedmiotu zamówienia (cena) wraz z  
kosztami dostawy wynosi:  
..... **brutto** (słownie:  
..... 00/100).

Realizacja na podstawie oferty nr (w  
załączeniu), złożonej przez  
Wykonawcę Zamawiającemu, która  
określa przedmiot i termin realizacji  
przedmiotu zamówienia. Zamówienie  
na zasadach DDP Incoterms 2020.  
Strony wyraźnie wyłączają stosowanie  
do niniejszej Umowy jakichkolwiek

ul. Stabłowicka 147, 54-066 Wrocław,  
Poland.

Tax ID: PL8943140523

The goods should be delivered to the  
building no. B.

In case of the delivery of goods, the  
Contractor should contact with Mrs.  
Karolina Makul, phone number: +48  
71 734 73 83. Deliveries are only  
accepted between 08:00 am to 03.00  
pm, Monday to Friday (excluding  
official bank holidays).

The agreement applies to the  
procedure for the delivery of reagents  
and of the project „**Development and  
testing of innovative technology  
for the production of specific  
antibodies and devices for rapid  
virus diagnostics, including SARS-  
CoV-2, possible to be implemented  
in the area of diagnostics, therapy  
and prevention in epidemiological  
emergencies**”.

The total value (price) of the subject of  
the contract including shipping costs  
is: .....**PLN gross** (say:  
..... 00/100).

Performance of the contract based on  
the offer no. (attached hetero), made  
by the Contractor to the Ordering  
Party, describes the subject and the  
date of the contract. The Order must  
be completed in accordance with DDP  
Incoterms 2020. Any standard terms  
and conditions of Contractor shall not  
apply to this Agreement.



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
w ramach poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

## Strona 2 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580





**Łukasiewicz** ogólnych wzorców umownych  
PORT Wykonawcy.  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

#### Inne warunki:

1. Dopuszcza się możliwość wprowadzenia istotnych zmian postanowień niniejszej Umowy zawartej z wybranym Wykonawcą w stosunku do treści Oferty Wykonawcy na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy. Dopuszczalne będą zmiany, dotyczące w szczególności:
  - a. wysokości ceny w przypadku zmiany stawki podatku VAT, w odniesieniu do tej części ceny, której zmiana dotyczy;
  - b. zmiany jakichkolwiek przepisów powszechnie obowiązującego prawa lub innych dokumentów, w tym w szczególności dokumentów programowych w ramach których realizowane jest niniejsza Umowa, mających wpływ na realizację tejże Umowy;
  - c. zmiany terminu realizacji Przedmiotu zamówienia na żądanie lub z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, albo z przyczyn niezależnych lub usprawiedliwionych przez Wykonawcę, skutkujących niemożliwością prowadzenia dostaw;
  - d. zmiany terminu płatności za Przedmiot zamówienia.

#### Other terms and conditions:

1. It is allowed to introduce significant changes to the provisions of the Agreement concluded with the selected Contractor in relation to the content of the Contractor's Offer based on which the Contractor was selected. Changes shall be admissible, in particular concerning:
  - a. changes to any provisions of generally applicable VAT law, with reference to the part of the price to which the change relates;
  - b. changes to any provisions of generally applicable law or other documents, including in particular programming documents within the framework of which this Contract is executed, affecting the implementation of the Contract;
  - c. change of the completion date of the subject of the contract at the request of the Ordering Party or for reasons attributable to the Ordering Party, or for reasons independent or justified by the Contractor resulting in the inability to delivery;
  - d. change of the payment date for the subject of the contract.



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

#### Strona 3 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580





**Łukasiewicz2.**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

2. Postępowanie, w wyniku którego została podpisana niniejsza Umowa zostało przeprowadzone z uwzględnieniem właściwych zasad konkurencji.
3. Wszelkie zmiany do Umowy muszą być dokonywane w formie pisemnej lub dokumentowej (e-mail) przez osoby uprawnione do reprezentacji, pod rygorem nieważności;
4. Wykonawca niniejszym oświadcza, że na moment zawarcia Umowy nie podlega wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu, o którym mowa w art. 7 ust. 1 w zw. z art. 7 ust. 9 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (dalej jako „Wykluczenie”). W przypadku gdy na jakimkolwiek etapie trwania Umowy Wykonawca będzie podlegał Wykluczeniu, Zamawiający jest uprawniony do rozwiązania Umowy w trybie natychmiastowym z winy Wykonawcy.
5. Niniejsza Umowa podlega prawu polskiemu i zgodnie z nim będzie interpretowane. W razie powstania jakiegokolwiek sporu na tle wykonania niniejszej Umowy, właściwy do jego rozstrzygnięcia będzie sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.
6. Językiem autentycznym niniejszego dokumentu jest język polski. W przypadku jeśli niniejszy dokument
2. The contracting proceeding in a result of which this Contract has been made was conducted in accordance with the applicable rules of competition.
3. Any amendments to the Contract shall be made in written or document (email) form, by duly authorized representatives, under the pain of nullity;
4. The Contractor declares that at the time of the concluding of the Agreement, he is not subject to exclusion from the public procurement procedure or competition procedure referred to in art. 7 (1) in conjunction with Art. 7 (9) of the Act of April 13, 2022 on special solutions in the field of counteracting supporting aggression against Ukraine and serving the protection of national security (hereinafter referred to as "Exclusion"). If at any stage of the Agreement the Contractor is subject to the Exclusion, the Contracting entity is entitled to terminate the Agreement with immediate effect due to the fault of the Contractor.
5. This Agreement shall be governed and interpreted in accordance with the Polish law. If any dispute arises in connection with the performance of this Agreement, a common court for the legal seat of the Ordering party will be competent to settle the dispute.
6. The Polish language shall be the authentic language of the present document. Should this document be



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

## Strona 4 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580





**Łukasiewicz**

PORT  
Polski Ośrodek  
Rozwoju  
Technologii

sporządzony jest również w innych językach, wiążąca jest jego polska wersja językowa.

7. Następujące załączniki stanowią integralną część Umowy:
- a) Załącznik nr 1 – Oferta Wykonawcy.

made also in other language versions, in case of any discrepancies the Polish language version shall prevail.

7. The following attachments are an integral part of this Agreement:
- a) Attachment no. 1 – Contractor's Offer

---

Zamawiający / Ordering party

---

Contractor / Wykonawca



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



Projekt współfinansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach poddziałania 1.1.1 POIR 2014-2020

## Strona 5 z 5

Sieć Badawcza Łukasiewicz – PORT Polski Ośrodek Rozwoju Technologii  
54-066 Wrocław, ul. Stabłowicka 147, Tel: +48 71 734 77 77, Fax: +48 71 720 16 00  
E-mail: [biuro@port.lukasiewicz.gov.pl](mailto:biuro@port.lukasiewicz.gov.pl) | NIP: 894 314 05 23, REGON: 386585168  
Sąd Rejonowy dla Wrocławia – Fabrycznej we Wrocławiu, VI Wydział Gospodarczy KRS,  
Nr KRS: 0000850580

